



Seattle  
Public  
Utilities

# Requisitos para servicios gastronómicos

- RECICLAJE:** los comercios de Seattle no tienen permitido arrojar a la basura los materiales que pueden reciclarse.
- COMPOSTAJE:** los comercios de Seattle no tienen permitido arrojar a la basura materiales compostables tales como alimentos y papel.
- ENVASES:** los comercios que ofrecen servicios gastronómicos de Seattle no tienen permitido el uso de envases y elementos desechables.  
Los envases de un solo uso para bebidas y alimentos deben ser reciclables o compostables (véase más abajo).



**Materiales reciclables que no pueden arrojarse a la basura:**  
*el Código Municipal de Seattle (21.36.083)*  
**exige que todos los comercios reciclen** papel, cartón, botellas y frascos de vidrio, vasos de plástico y papel, botellas y frascos de plástico, latas de aluminio y hojalata. Es ilegal arrojar estos materiales a la basura.  
(En vigor a partir del 1 de julio de 2014)



**Alimentos que no pueden arrojarse a la basura:**  
*el Código Municipal de Seattle (21.36.082)*  
**exige que todos los comercios composten toda la comida** y el papel no recubierto o sucio con comida, como servilletas de papel, toallas de papel y cajas de pizza. Es ilegal tirar estos materiales a la basura.  
(En vigor desde el 1 de enero de 2015)

## Ordenanza sobre envases de alimentos: Código Municipal de Seattle (21.36.086)



**Comida servida en el local:**  
los restaurantes y comercios que ofrecen servicios gastronómicos **deben utilizar materiales compostables o vajilla no desechable** durante las comidas.  
(En vigor a partir del 1 de julio de 2010)



**Comida para llevar:** los envases **deben ser reciclables o compostables** para el servicio de comidas para llevar. Se prohíben los envases de papel de estraza recubierto de plástico.  
(Actualización en vigor desde el 1 de julio de 2023)



**Vajilla compostable:** las pajillas, utensilios y vasos de raciones de un solo uso deben ser compostables. Están prohibidos los artículos de plástico desechables.  
(Actualización en vigor desde el 1 de julio de 2023\*)



**Prohibición del uso de elementos de espuma de poliestireno:**  
los comercios **tienen prohibido usar envases de espuma de poliestireno (EPS, Styrofoam™)**.  
(En vigor desde el 1 de enero de 2009)

**\*Se permiten pajillas de plástico flexible cuando el cliente lo requiera en casos de presentar alguna condición física o médica.**

## Leyes del estado de Washington:



**Ley de materiales de un solo uso (Single Use Law):** según el Código Revisado de Washington (Revised Code of Washington, RCW) 70A.245.080, **los comercios podrían no incluir automáticamente materiales de un solo uso** en los pedidos de los clientes, lo que incluye vajilla de plástico, pajillas, paquetes de condimentos y tapas para bebidas frías.  
(En vigor desde el 1 de enero de 2022).



**Prohibición de las bolsas de plástico:** según el Capítulo 70A.530 del RCW, **se prohíbe el uso de bolsas de plástico de un solo uso** en comercios de servicios gastronómicos, tiendas de comestibles y comercios minoristas. Se prohíbe la venta y el uso de bolsas de plástico verdes.  
(En vigor desde el 1 de octubre de 2021).



**Etiquetado de materiales compostables:** según el RCW 70A.455, los productos compostables usados para el envasado deben estar debidamente **etiquetados como "Compostables" e incluir marcas que los identifiquen**, como rayas verdes/marrones o marcas de aprobación.  
(Aplicable a partir del 1 de julio de 2024)

**Puede reducir los residuos y ahorrar dinero si evita que los materiales reciclables y compostables acaben en el vertedero y sustituye los materiales de un solo uso por otros reutilizables para el servicio en el local.**

**Comuníquese con [GreenBusiness@Seattle.Gov](mailto:GreenBusiness@Seattle.Gov) para obtener asistencia gratuita y recursos para ayudarle a cumplir estas ordenanzas.**



**Seattle  
Public  
Utilities**

# Recursos

**Asistencia gratuita para que los comercios de servicios gastronómicos cumplan con los requisitos de envasado de alimentos.**

Solicite GRATIS su cartelería y etiquetas para contenedores o cree su propia cartelería personalizada a través de [seattle.gov/utilities/ForBusinesses/SolidWaste/FoodYardBusinesses/Commercial/WastePosterOrderForm](http://seattle.gov/utilities/ForBusinesses/SolidWaste/FoodYardBusinesses/Commercial/WastePosterOrderForm).

## Área del comedor del restaurante (kit para cubrir los tres requisitos)

### Alimentos + compost

**Alimentos**

**Papel sucio con comida**

**Envases y vajilla compostables aprobados**

NI PLÁSTICO. NI METAL. NI VIDRIOS.

Seattle Public Utilities Green Business Program

### Reciclar

**Latas y botellas limpias**

**Latas y cajas vacías**

**Recipientes y tapas de plástico limpios**

**Papel seco y limpio**

LOS ARTÍCULOS DEBEN ESTAR VACÍOS, LIMPIOS Y SECOS

Seattle Public Utilities Green Business Program

### Basura

**Papel film, bolsas, envoltorios y envases pequeños de plástico**

**Recipientes y papel de aluminio sucios con comida**

**Basura**

**Artículos de plástico desechables**

**Vasos pequeños y tapas**

**Pajillas plásticas desechables**

**Recipientes y bandejas de poliestireno**

Seattle Public Utilities Green Business Program

## Recolección de desechos de cocinas de restaurantes (Varios idiomas disponibles)

### Comida y compost

NO SE PERMITE PLÁSTICO, METAL O VIDRIO.

Desechos de comida y papel con manchas de comida

Desechos "compostables"

Desechos "no compostables"

### Reciclaje

Aluminio y acero

Papel de más de 3 pulgadas

Cartón y cartón corrugado

Cartón y cartón

Cartón

### Basura

Papel de aluminio

Papel de aluminio

Papel de aluminio

Papel de aluminio

Papel de aluminio

## Cartelería personalizada disponible

### COMPOST

Alimentos y envoltorios de papel, servilletas, sobres de edulcorante, cubiertos, pajillas y agitadores

### RECICLAR

Papel y cartón limpios, vasos de papel y plástico vacíos, latas y botellas vacías

### BASURA

Envoltorios de papel de aluminio y recipientes de condimentos

### NO DESECHABLES

Coleque los artículos reutilizables aquí

### Compost

### Reciclar

### Basura

### Compost

### Reciclar

### Basura

### No desechables

### No desechables

### No desechables

## Elija los reutilizables con Reuse Seattle

### ReuseSeattle

Únase a un número creciente de comercios y socios y cambie los materiales de un solo uso por los reutilizables. Obtenga más información en: [ReuseSeattle.org](http://ReuseSeattle.org)

**Proveedores de servicios de recolección: ¿tiene problemas con la recolección o con el servicio? Comuníquese con su proveedor de servicios.**

**RECOLOGY CLEANSCAPES**

BASURA | RECICLAJE | COMPOSTAJE

206-250-7500

[info@recologycleanscapes.com](mailto:info@recologycleanscapes.com)

**WASTE MANAGEMENT**

BASURA | RECICLAJE | COMPOSTAJE

800-592-9995

[recyclenw@wm.com](mailto:recyclenw@wm.com)

**REPUBLIC SERVICES**

RECICLAJE | COMPOSTAJE

206-332-7777

[infoseattle@republicservices.com](mailto:infoseattle@republicservices.com)

**CEDAR GROVE**

RECICLAJE | COMPOSTAJE

877-994-4466

[help@cgcompost.com](mailto:help@cgcompost.com)

**SEADRUNAR**

RECICLAJE

206-467-7550

[info@seadrunarrecycling.com](mailto:info@seadrunarrecycling.com)

## Información para proveedores

Comuníquese con Green Business Program para obtener más información sobre envases, contenedores y servicios.



### Envases compostables

Contactos para proveedores y fabricantes de envases compostables y reciclables



[bit.ly/spu-food-packaging](http://bit.ly/spu-food-packaging)



### Contenedores de recolección para interiores

Contactos para proveedores y fabricantes de contenedores de recolección para interiores.



### Servicios de recolección

Contactos de proveedores de servicios de recolección de envases compostables y reciclables.



**Seattle  
Public  
Utilities**



EnviroStars



[bit.ly/SPUGBP](http://bit.ly/SPUGBP)

For interpretation services please call SPU at 206-684-3000.  
如需口譯服務請電 206-684-3000。  
통역 서비스를 원하시면 206-684-3000 번으로 전화해 주십시오.  
Wixii adeegyada turjubaanka fadlan wac 206-684-3000.  
Para servicios de traducción, por favor llame al 206-684-3000.  
Para sa serbisyo ng tagapagpaliwanag, tumawag sa 206-684-3000.  
Muốn yêu cầu dịch vụ thông dịch xin gọi số 206-684-3000.